



# РАСТУТ РЯДЫ БОРЦОВ ЗА УСПЕШНОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ЗАДАНИЙ СЕМИЛЕТКИ



Коллективы предприятий Сухуми внесли за 7 месяцев в Республиканский фонд семилетки 3 миллиона 200 тысяч рублей.

Вклад Дидичконской чайной фабрики составил уже 170 тысяч рублей.

Тбилисские паровозо-вагоноремонтники сберегли с начала года 720 тысяч рублей.

## Благотворные плоды соревнования

**СУХУМИ.** (Корр. «Заря Востока»). Коллективы промышленных предприятий Сухуми, соревнуясь с трудящимися Батуми, успешно завершили семимесячное производственное задание. Промышленность Сухуми выпустила на 12.200 тысяч рублей сверхплановой продукции. За 7 месяцев объем продукции возрос на 8 процентов по сравнению с соответствующим периодом прошлого года. Коллективы предприятий за счет экономии сырья, материалов, электроэнергии, снижения себестоимости продукции сберегли 3.200 тысяч рублей и внесли их в Республиканский фонд семилетки.

Кутайский автозавод. На снимке: Терентий Чаргешвили — руководитель одной из бригад цеха моторов, борющейся за звание коллектива коммунистического труда.  
Фото Е. Сууникашвили.

Досрочно завершили семимесячное задание коллективы табачно-ферментационного, пивоваренного, молочно-кожного, табачной и мебельной фабрик.

Трудящиеся Сухуми с новой силой развернули соревнование за досрочное выполнение годовых планов.

## Мастера отличной продукции

**БАТУМИ.** (Корр. «Заря Востока»). Коллектив Чахской чайной фабрики выпустил в этом году около 100 тонн чая первого сорта, более 1.500 тонн чая высшего сорта. Это намного больше плана.

Отличную продукцию дают передовые работники Ксения Кучухидзе, Мария Дологова, Вера Тульская, Анна Лочева и другие.

После июльского Пленума с новой силой развернулась на фабрике работа по внедрению передовой техники и технологии. Благодаря этому повышается производительность труда, снижается себестоимость продукции. Коллектив фабрики сэкономил и внес в Республиканский фонд семилетки 120 тысяч рублей.

В счет 1965 года

Обязательства коллектива Тбилисского паровозо-вагоноремонтного завода имени И. В. Сталина предусматривают внести в нынешнем году в Республиканский фонд семилетки 1.200 тысяч рублей. Уже сэкономлено и внесено в Фонд семилетки 720 тысяч рублей.

В первых рядах борцов за успешное выполнение заданий семилетки, за экономию идут бригады и ударники коммунистического труда. Особенно отличаются в соревновании депутат Верховного Совета СССР товарищ А. Маргвелашвили, Герой Социалистического Труда кузнец К. Илуридзе, рабочие Д. Пенкришвили, И. Бабаяев, А. Сохадзе, С. Задинашвили, С. Тигранян, Л. Ахметов и другие. Каждый из них уже работает в счет последнего, 1965, года семилетки.

В. ГВАХАРИЯ, токарь инструментально-механического цеха № 10 Тбилисского паровозо-вагоноремонтного завода имени И. В. Сталина.

## Источники прибыли

**ГЕГЕЧКОРИ.** (Корр. «Заря Востока»). Коллектив Дидичконской чайной фабрики № 2 решил во втором году семилетки выпустить СВЕРХ ГОДОВОГО ПЛАНА 20 ТОНН ГОТОВОЙ ПРОДУКЦИИ, СНИЗИТЬ ЕЕ СЕБЕСТОИМОСТЬ НА 2 ПРОЦЕНТА, ПОВЫСИТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ТРУДА НА 2,5 ПРОЦЕНТА, а также сэкономить значительное количество сырья, топлива, электроэнергии.

В результате осуществления этих мероприятий ФАБРИКА ДАСТ В НЫНШЕМ ГОДУ 300.000 РУБЛЕЙ СВЕРХПЛАНОВОЙ ЭКОНОМИИ. ЭТА СУММА БУДЕТ ВНЕСЕНА В РЕПУБЛИКАНСКИЙ ФОНД СЕМИЛЕТКИ.

Первые результаты налицо: с начала сезона дидичконцы выпустили 192 тонны байхового чая при плане 187 тонн. СНИЖЕНА СЕБЕСТОИМОСТЬ ПРОДУКЦИИ НА 1,2 ПРОЦЕНТА, ПОВЫШЕНА ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ТРУДА НА 5,2 ПРОЦЕНТА, ЭКОНОМЛЕНО 5.000 КИЛОВАТТ-ЧАСОВ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ, 4 ТОННЫ ТОПЛИВА. За этот период КОЛЛЕКТИВ ФАБРИКИ ВНЕС В РЕПУБЛИКАНСКИЙ ФОНД СЕМИЛЕТКИ 170.000 РУБЛЕЙ.

## Драгоценная сокровищница строительства коммунизма

«Успехи, достигнутые на всех участках коммунистического строительства, — говорится в постановлении июльского Пленума ЦК КПСС, — являются свидетельством того, что партийные, советские, хозяйственные и профсоюзные органы приобрели большой опыт в борьбе за ускорение темпов развития промышленности и транспорта на базе технического прогресса, за дальнейший подъем производительности труда».

Передовой опыт — всенародное достояние, драгоценная сокровищница строительства коммунизма.

Выполняя решения XXI съезда и июльского Пленума ЦК КПСС, трудящиеся Грузии добились немалых успехов в деле практического осуществления программы развития производства на базе высшей техники. Неуровню механизации в числе передовых металлургических предприятий страны находится Закавказский металлургический завод. Большая работа по техническому прогрессу проведена на чайных фабриках республики. Шахта имени Ленина треста «Ткибулголь», используя опыт горняков шахты «Большевик», за полтора года почти вдвое увеличила производительность труда.

Таких примеров можно привести много. Однако, как это отмечалось на июльском Пленуме ЦК КПСС, многие предприятия нашей республики отстали с выполнением планов разработки и внедрения новой техники. В первом полугодии нынешнего года вместо 188 мероприятий по внедрению новой техники осуществлено 136. 52 предприятия Совнархоза Грузии не выполнили полугодного плана. Эти факты говорят о том, что у нас есть еще такие предприятия, где не уделяют должного внимания выявлению и мобилизации внутренних резервов производства.

Путь к досрочному выполнению заданий семилетки — это ускорение темпов технического прогресса, настойчивое внедрение новой техники, дальнейшая механизация и автоматизация производственных процессов, непрерывное совершенствование организации производства. Добиться этого можно лишь при широком использовании достижений науки, техники, опыта новаторов производства. Школы передового опыта, университет технической культуры, экономические советы — эти и многие другие средства приведены в действие на Закавказском металлургическом заводе имени Сталина для широкого распространения достижений передовиков. Хороших результатов в пропаганде передового опыта добились на Тбилисской шелкоткацкой фабрике, Батумском нефтеперерабатывающем заводе имени Сталина и ряде других предприятий республики.

Но, к сожалению, так обстоит дело далеко не везде. На Руставском азотнотуковом заводе многие ценные предложения новаторов производства годами не внедряются. Есть немало фактов, когда предложения, внедренные на одном предприятии, остаются неизвестными другим родственным предприятиям.

Июльский Пленум ЦК КПСС предложил уделять особое внимание изучению, пропаганде и внедрению опыта передовых коллективов и новаторов производства, оказывать помощь отстающим предприятиям, цехам, бригадам, отдельным рабочим и подтягивать их до уровня передовых. В этом отношении большое значение имеет дальнейшее распространение благородного патриотического почина Валентины Гагановой и ее многочисленных последователей.

Гагановское движение сейчас вступает в новую фазу. Задача состоит в том, чтобы передовые предприятия помогли отстающим, чтобы опыт передовых коллективов и ударников коммунистического труда становился общим достоянием. Хороший пример в этом отношении показали горняки Чхатуря. Когда здесь вступил в строй новый рудник и его молодой коллектив не справился с заданием, триста опытных горняков перешли сюда работать и вывели рудник из прорыва.

Сейчас во многих экономических районах СССР по примеру Ленинградского экономического района создаются при совнархозах советы новаторов. Это одна из заслуживающих внимания массовых форм привлечения самих новаторов к пропаганде передового опыта. В самом деле, почему бы не привлечь Героя Социалистического Труда ткачиху Этери Соломонию или, скажем, наладчика Кутайского автозавода, заслуженного рационализатора республики Иосифа Хаарадзе и многих других новаторов к активному участию в распространении и внедрении в производство всего нового и передового.

Партийные организации, улучшая руководство соревнованием, должны добиваться более активной деятельности на предприятиях технико-экономических советов, советов новаторов, бюро технической информации, домов и кабинетов техники, шире использовать в целях пропаганды опыта печать, кино, радио, телевидение.

Богатейшей сокровищницей всего нового, передового, прогрессивного является опыт замечательного движения коллективов и ударников коммунистического труда.

В нашей стране созданы все условия для самого широкого распространения передового опыта. Эффективно использовать эти условия, сделать драгоценный опыт общим достоянием — вот задача, которую призваны сейчас безотлагательно решать все партийные, советские и хозяйственные органы.

Вашингтон, 12 августа. (ТАСС). Комментируя сегодня в передовой газете «Токио таймс» шестую статью проблемы разоружения, газета «Токио таймс» пишет: Как бы ни трудна была эта проблема, мировая общественность по-прежнему решительно требует ее решения. Обсуждение этой проблемы является в настоящее время важнейшим делом, поэтому мы приветствуем заявление премьеры Хрущева о его готовности направить в ООН как свидетельство горячего заинтересованности Советского Союза в этом вопросе.

Газета отмечает, что представителям малых стран хотели бы слышать на Генеральной Ассамблее ООН о том, как выполняется совместная резолюция 82 стран о разоружении.



## ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

### „Мы приветствуем заявление ХРУЩЕВА“

ТОКИО, 12 августа. (ТАСС). Комментируя сегодня в передовой газете «Токио таймс» шестую статью проблемы разоружения, газета «Токио таймс» пишет: Как бы ни трудна была эта проблема, мировая общественность по-прежнему решительно требует ее решения. Обсуждение этой проблемы является в настоящее время важнейшим делом, поэтому мы приветствуем заявление премьеры Хрущева о его готовности направить в ООН как свидетельство горячего заинтересованности Советского Союза в этом вопросе.

### За фасадом американской „демократии“

В АХАЛКАЛАКЕ. (ТАСС). На днях в столице Социалистической Грузии произошел случай проявления расовой дискриминации. 4 африканских студента, прибывшие в Вашингтон из Ганы и Сомали, были нанесены оскорбления, наглядно познакомившие их с нравами американских расистов. Этим студентам, приглашенным в гости белой американкой, сотрудницей африканского института, не разрешено войти в дом, в котором она проживает, на том основании, что они — цветные и им в этом доме нечего делать.

Касаясь этого инцидента, газета «Вашингтон пост энд таймс» гласит: «У нас, да и у всех, останется впечатление, что американские претензии на демократию и равноправие лживы».

### Хаммаршельд вылетел в Катангу

НЬЮ-ЙОРК, 12 августа. (ТАСС). Как передает корреспондент агентства «Юнайтед Пресс Интернейшнл», генеральный секретарь ООН Хаммаршельд вылетел сегодня из Леопольдвилля в административный центр провинции Катанга Элизабетвилля. Его сопровождают пять самолетов, на борту которых находится шведское подразделение войск ООН.

### Возвращение капсулы спутника „Дискаверер 13“

НЬЮ-ЙОРК, 12 августа. (ТАСС). Как сообщает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, по радиосигналу 10 августа военное-воздушное командование США искусственным спутником «Дискаверер 13» отделилась специальная капсула — кабина и на парашюте возвратилась на Землю. В момент спуска капсулы была предпринята попытка выловить ее в воздухе с помощью нескольких самолетов. Однако эта попытка оказалась безуспешной. Капсула упала в воду и была выловлена в районе Тихого океана примерно в 500 километрах от Голландии.

До этого военное-воздушное командование США безуспешно шесть раз пыталось вернуть кабину с орбиты на Землю.

## Большой день советских физкультурников

СЕГОДНЯ наша страна отмечает Всесоюзный день физкультурника — день молодости, силы, здоровья и красоты.

Празднование Всесоюзного дня физкультурника — еще одно проявление отеческой заботы Коммунистической партии о физическом воспитании советских людей. Наше государство создало все условия для плодотворных занятий физкультурой и спортом. К услугам молодежи — прекрасно оборудованные спортивные базы, широкая сеть учебных заведений физкультуры. Умело сочетая работу на производстве, учебу в школах и вузах, службу в рядах Советской Армии с занятиями физкультурой, наша молодежь овладевает высочайшими спортивными мастерствами. Дорогой побед отмечены выступления советских спортсменов в чемпионатах мира и Европы, на XV и XVI Олимпийских играх.

Свой вклад в достижения советских спортсменов на международной арене внесли и спортсмены Грузии. Во всем мире хорошо известны имена грузинских борцов, легкоатлетов, ватерполистов, баскетболистов и многих других. Мы гордимся недавней победой сборной команды Советского Союза по футболу в розыгрыше Кубка Европы и радуемся тому, что в составе команды выступали и наши земляки.

Нынешний сезон принес немалые успехи грузинским спортсменам. Особо следует отметить удачное выступление наших борцов в чемпионатах страны этого года. М. Гулушаури, Д. Гванцеладзе и Р. Абашидзе завоевали звание чемпионов СССР по классической борьбе, а Г. Схиртадзе и О. Канделаки — по вольной. Призерами этих соревнований стали О. Эгвадзе, А. Коридзе, В. Арсенян, В. Рубашвили, А. Гвимрадзе и Г. Гобедашвили. Золотые медали чемпионов страны завоевали в этом году штангист Р. Чимишкия, пловец Б. Никитин.

Хорошими результатами порадовали и легкоатлеты. Особо следует отметить Л. Иевлеву и Р. Квачакидзе, показавших в прыжках в длину результаты международного класса. Радует прогресс 20-летнего Ю. Дзачуа. Четвертое место по десятиборью, занятое им на чемпионате

страны по легкой атлетике, говорит о больших возможностях молодого спортсмена.

Отлично выступили спортсмены высших учебных заведений республики на недавно закончившихся II Всесоюзных студенческих играх, проходивших в Харькове. Коллектив ГПИ второй год подряд завоевал переходящий Кубок, присуждаемый за массовое развитие физкультуры и спорта и высокие спортивные показатели.

Хороших успехов в физкультурно-массовой работе добились многие коллективы физкультуры республики. В их числе — коллектив «Исани» района имени 26 комиссаров города Тбилиси, Батумского пивоваренного завода, Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова, колхозов имени Сталина села Лавели Анага Сигнахского района, имени Махарадзе села Шемокмеда Махарадзевского района и другие.

Вместе с тем в работе физкультурных организаций Грузии имеется немало нерешенных задач. В некоторых городах и районах республики по-прежнему не хватает спортивных баз, а это препятствует более массовому развитию физкультуры и спорта.

Все еще имеют место факты нарушения отдельных спортсменами дисциплины на различных соревнованиях. Руководителям спортивных организаций Грузии следует уделять воспитательной работе больше внимания.

Партия и правительство поставили перед физкультурными организациями страны большие задачи: подготовить в течение семилетки 17 миллионов разрядников и 30 тысяч мастеров спорта, завоевать мировое первенство по важнейшим видам спорта.

Серьезные задачи предстоит решить грузинским спортсменам в ближайшее время надо ликвидировать отставание по таким видам спорта, как тяжелая атлетика, плавание, бокс, легкая атлетика, волейбол. Надо стремиться вовлечь как можно больше юношей и девушек в спортивные секции. В этом залог того, что еще больше повысится мастерство грузинских физкультурников, возрастут и станут значительнее их достижения.

Недавно в Киеве, в Институте электросвязи имени Е. О. Патона, побывала научные работники, инженеры, передовики производства из Грузии. На снимке: старший инженер тбилисского завода «Электросварка» И. Шенгалия и руководитель лаборатории Института металлургии Академии наук Грузинской ССР П. Напетвадзе в одной из лабораторий Института имени Е. О. Патона.  
Фото Ю. Мосенджия.



## ЗА 2.200.000 ТОНН СИЛОСА

## В ногу с цителцкаройцами

Известно, что силос является ценным кормом, что от скармливания его животным повышается их продуктивность. В этом уже давно убедились работники животноводческих ферм: да и не только они. Теперь надо добиваться того, чтобы заготовить больше силоса, успешно выполнить взятые обязательства — заложить в нынешнем году два миллиона двести тысяч тонн силоса!

В условиях нашей республики силос закладывают почти в течение шести месяцев. Ранний силос заготавливается обычно, начиная с июня, из дикорастущих трав. Закладка же кукурузного силоса продолжается даже в ноябре.

Одними из первых к заготовке раннего силоса приступили колхозы и совхозы Цителцкаройского района. На 1 августа здесь заложено около 15,5 тысячи тонн силоса из дикорастущих трав, а также около 14 тысяч тонн из кукурузы. Успех цителцкаройцев — результат хорошей подготовки уборочной техники, мобилизации транспортных средств, правильной организации труда.

Во всех хозяйствах района ранний силос закладывают вблизи летних стоянок скота. Это делается для того, чтобы в августе, когда обычно трава на пастбищах выгорает, животные, особенно коровы, не испытывали недостатка в сочных кормах. Скармливая скоту ранний силос, не уступающий по питательности зеленой траве, можно добиться того, что удои не снизятся.

За последние два-три года цителцкаройцы, широко применяя навозное силосование, добились прекрасных результатов. Прогрессивный метод полностью оправдал себя: силос получается хорошего качества, обходится

он вдвое дешевле, чем заложный в специальных сооружениях. В этом году ранний силос в районе почти полностью закладывают наземным способом. На заготовке кормов широко используют механизмы. Силособорочные комбайны скашивают траву, размельчают ее. Готовое сырье — измельченная зеленая масса — перемалывается на автосамосвалах к местам наземного силосования и трамбуется тракторами.

Очень хорошо использовали для силосования разнотравье и в Тетрицкаройском районе, где заготовлено свыше 21 тысячи раннего силоса вместо плановых 6.300 тонн, а также в колхозах и совхозах Ахалкалакского, Богдановского, Аспиндзского и некоторых других районов.

Но чем же объяснить, что по сравнению с прошлым годом в республике в этом году заложено на 1 августа почти на 58 тысяч тонн силоса меньше? Объяснение очень простое. В ряде районов, как, например, Ахалцехском, Каспском, Телавском, Марнеульском и др., сильно отстают в заготовке силоса. А в Хашуцском, Ахметском, Кварельском, Мухетском и во многих западных районах республики вовсе не приступали к силосованию кормов.

Основным и в то же время высококачественным сырьем для получения высококачественного силоса служит зеленая масса кукурузы. Лучшие посевы кукурузы должны быть убраны в стадии молочно-восковой спелости початков и засилосованы.

Ныне нельзя допустить повторения ошибок прошлых лет, которые выразились в том, что колхозы Марнеульского, Горьковского, Самгорского, Тбилисского и некоторых других районов рассчитывали на пожнивную кукурузу, но, запоздав с севом, плохо

организовав уход за посевами, получили низкий урожай зеленой массы. Колхозы и совхозы Грузии имеют все возможности заложить вымоченный силос. А чем больше силоса будет в хозяйствах, тем больше будет произведено мяса, молока и других продуктов животноводства.

Продолжаем разговор о специализации

# Каждому административному району — генеральный план

Советский народ борется за успешное претворение в жизнь исторических решений XXI съезда КПСС, последующих Пленумов ЦК нашей партии. В грандиозной битве за изобилие продуктов сельского хозяйства огромная роль принадлежит труженикам полей и ферм нашей страны, которые призваны самоотверженным трудом внести свой вклад в развернутое строительство коммунистического общества.

Объем валовой продукции сельского хозяйства в целом по стране к концу семилетия увеличится более чем на две трети по сравнению с 1958 годом. Необходимо при этом учесть, что одной из важных задач в этом направлении является резкое повышение производительности труда и снижение себестоимости сельскохозяйственной продукции. В решении этой постоянной исторической задачи одним из важнейших резервов является усиление специализации и концентрации сельскохозяйственного производства.

Нам кажется вполне правильным, что на страницах «Зари Востока» как в дни, предшествующие всесоюзному совещанию по вопросам специализации, так и впоследствии начал и ведется большой разговор, посвященный этой проблеме. Вопрос правильного размещения сельскохозяйственного производства очень важный, он волнует всех работников нашего многоотраслевого сельского хозяйства. Конечно, он включает множество проблем, требующих незамедлительного разрешения. Мы понимаем, что сказать обо всем нет возможности, но на некоторых, на наш взгляд, узловых моментах, остановиться необходимо.

Ученые и специалисты Грузии разработали вопросы, связанные с размещением и специализацией сельского хозяйства республики с учетом выполнения перспективного плана развития народного хозяйства страны. Теперь, исходя из общего плана, необходимо составить генеральный план развития

сельского хозяйства для каждого административного района.

Для осуществления столь важной проблемы требуется большая научная и практическая работа, в которой видное место принадлежит социалистическому земледелию. Должны быть ликвидированы переполюсности, выливающиеся в неравномерное использование земель, недостаточное использование, а также выведены правильные севообороты. Землеустроительными работами нужно охватить не только пахотные земли, как это практиковалось раньше, но и дуги и пастбища, а также сады, виноградники, цитрусовые, чайные и другие многолетние насаждения. Эти работы должны быть неразрывно связаны с мелиоративными работами (охрана почв, борьба против эрозии, осушение и орошение земель, устройство защитных лесных полос, введение в оборот еще неиспользуемых земель и т. д.). При этом главное внимание следует сосредоточить на ликвидации переполюсности, которая вызывает лишние холостые пробы техники. Между прочим, во многих союзных республиках, как например, в Узбекистане, в Армении, в Азербайджане, переполюсности полностью ликвидированы.

Устав сельскохозяйственной артели обязывает правление и всех членов артели повышать урожайность колхозных полей путем освоения правильного севооборота, расширения посевной площади, используя всю находящуюся в распоряжении артели землю, улучшать обработку бросовых земель, освободить целинные и залежные земли и провести внутрихозяйственное землеустройство. Между тем работы по внедрению травопольных севооборотов в колхозах идут весьма неудовлетворительно. Можно смело сказать, что порядок чередования культур почти везде нарушается. Такое положение некоторые объясняют отсутствием семян многолетних трав. Но, по нашему мнению, дело не только в семенах. Факты говорят о том, что главной

причиной этого является несогласованность севооборотных посевных площадей с посевными площадями, предусмотренными производственным планом. Например, в колхозе имени Жданова села Гантиади Абхазской АССР табак, являющийся ведущей культурой, будет занимать в запроектованных севооборотах 76,82 гектара против производственного плана в 124 гектара. Понятно, что колхоз не может пойти на это — и получается, что севооборот в этом хозяйстве существует формально, а на бумаге. Аналогичное положение и в других колхозах.

Нам кажется, что в будущем необходимо строго придерживаться главного принципа построения севооборотов, а именно: основой введения севооборотов в колхозе является плановое задание по размерам площадей посевов основных культур. Следовательно, план введения севооборотов должен составляться в каждом колхозе, ис-

ходя из соответствующих хозяйственных и природных условий этого хозяйства.

Итак, в чем будут состоять подготовительные работы для составления генерального плана развития сельского хозяйства каждого административного района? В составлении севооборотного плана угодий на фактическое земледельческое хозяйство и почвенной карты с качественной оценкой (бонитровка) почв и земельных угодий.

Нужно полагать, что специалисты Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР, имея большой опыт проведения землеустроительных работ, при участии коллектива Научно-исследовательского института почвоведения, агрохимии и мелиорации успешно проведут эти работы, представляющие основу составления генерального плана.

Н. ДЖИШЕЛЕНШВИЛИ, инженер-землеустроитель.

## СТРОИТЕЛИ ГРУЗИИ ПЕРЕД НОВЫМИ ЗАДАЧАМИ

Беседа с министром строительства Грузинской ССР тов. С. ЛОРДКИПАНИДЗЕ.

14 августа многонациональная армия советских строителей вместе со всем нашим народом празднует День строителя. К своему традиционному празднику строители Грузии пришли с большими успехами. Коллективы системы Министерства строительства Грузинской ССР выполнили полугодовой план подрядно-строительных работ на 107,7 процента, что на 36 процентов больше, чем за соответствующий период прошлого года. На 38,1 процента перевыполнен также план ввода жилой площади.

Хороших показателей добились в работе общестроительные тресты № 4 в Кутаиси, № 5 в Батуми, № 6 в Сухуми и специализированный трест № 7 «Грузсельэлектрострой». Сданы в эксплуатацию Аджарский завод силикатного кирпича производительностью 60 миллионов штук кирпича в год, Зеда-Эзерская чайная фабрика мощностью 3.000 тонн переработки зеленого чайного листа в год и ряд других.

Особое внимание уделено строительству школ-интернатов. К новому учебному году веселые детские голоса раздаются в новых школах-интернатах в Сухуми, Батуми, Гурджаани и Аteni, выстроены спальные корпуса школ-интернатов в Кутаиси и Качетри. Быстрыми темпами ведется строительство больницы и лечебных учреждений.

Из года в год растет в наших строительных организациях объем и область применения сборного железобетона. Значительное распространение получил сборный железобетон и в промышленном строительстве, где, как правило, все основные конструкции — колонны, балки, ригели, перекрытия — осуществляются из элементов, изготовленных заводским способом. Это позволило резко сократить применение в строительстве леса.

Ведение строительства крупными стеновыми блоками из кирпича, легкого и беспесчаного бетона постепенно вытесняет применение кирпича, значит, индустриализуется, удешевляется строительство и сокращаются его сроки. Однако крупноблочное строительство — уже вчерашний день нашей индустрии.

Крупнопанельное домостроение, резко поднимающее темпы, значительно сокращающее трудовые затраты и повышающее качество работ, — вот что в данный момент стоит на повестке дня. Сейчас в Батуми строится завод крупнопанельного домостроения, который сможет в год «выпускать» 50 тысяч квадратных метров жилья.

Намечены мероприятия, позволяющие при минимальных затратах увеличить объем выпускаемых на предприятиях Министерства строительства железобетонных конструкций на 25 тысяч кубометров изделий в год. Это позволит в 1961 году довести применение сборного железобетона до 200 кубометров на каждый миллион стоимости строительно-монтажных работ.

Строители часто жалуются на нехватку материалов — цемента, металла, леса, труб и т. д. Планирующие и снабженческие организации республики должны обратиться на это самое серьезное внимание и наладить свою работу так, чтобы строители своевременно и в достаточном количестве получали материалы. Некоторые нехватки у нас и в проекторывниках. Надо как можно скорее снабдить домостроительные заводы проектами, по которым можно было бы наладить массовый выпуск домов.

В строительных организациях республики широко развернулось социалистическое соревнование за досрочное выполнение плановых заданий. Образцы подлинно коммунистического, творческого подхода к труду показывают сотни строителей. Это — экскаваторщик О. Цуцкиридзе, паркетчик А. М. Цанава, столяр А. Чернов (обшестростроительный трест № 4, Кутаиси), бригадир электромонтеров Г. Кикинадзе (трест № 7 «Грузсельэлектрострой»), плотник М. Пертаг (трест № 6, Сухуми), бригадир комплексной бригады К. Дарчия (трест № 5, Батуми) и другие. Именно такие передовые рабочие решают судьбу выполнения грандиозных задач по строительству, поставленных перед нами Коммунистической партией и Советским правительством. (ГрузТАГ).



Плодотворную работу проводит коллектив Чаквского Государственного сортоиспытательного участка цитрусовых и других субтропических культур. Здесь испытываются новые перспективные сорта цитрусовых культур, которые затем рекомендуются к производству. Сейчас, например, на плантациях участка проходят контрольные испытания 15 сортов лимонов, 10 — мандаринов, 12 — апельсинов, по 9 сортов грейпфрута и хурмы и т. д. Работой цитрусоводов руководит опытный агроном О. Мегрелишвили. На снимке: агроном О. Мегрелишвили осматривает сороспелые сорта мандаринов. Фото С. Оганова. (Фотохроника ГрузТАГ).

## МОЩНОЕ СРЕДСТВО ИДЕОЛОГИЧЕСКОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ

Наша Родина вступила в период развернутого строительства коммунизма. Величественные задачи, поставленные перед советским народом семилетним планом развития народного хозяйства страны на 1959—1965 годы, требуют от всех советских людей максимального напряжения творческих сил и энергии. Осуществление семилетнего плана позволит создать прочную материально-техническую базу коммунизма.

Главной задачей радиовещания на современном этапе является мобилизация трудящихся на борьбу за успешное выполнение семилетнего плана, за рост производительности труда и технического прогресса во всех отраслях народного хозяйства, выявление новых резервов и внедрение передового опыта, а также бережливое отношение к расходованию государственных средств и ценностей.

ЦК КПСС в своем постановлении «О задачах партийной пропаганды в современных условиях» наметил пути улучшения радиовещания, обязал партийные организации лучше использовать радиовещание в целях пропаганды всеобщающих идей марксизма-ленинизма, успешного решения задач по коммунистическому воспитанию трудящихся.

Как выполняет эти важные задачи коллектив Комитета по радиовещанию и телевидению при Совете Министров Грузинской ССР?

Программы передач радиовещания составляются за последние время более продуманно и целенаправленно. Введен целый ряд новых циклов и журналов. Написаны немалый опыт дан ответов на вопросы слушателей, внедряются новые формы радиовещания, увеличивается число людей, выступающих перед микрофоном.

Главное, что изменилось в работе радиовещания, это то, что вопросы пропаганды ныне являются все программы. И это понятно, ибо нет ни одной отрасли науки и техники, промышленности и сельского хозяйства республики,

где бы не наблюдался небывалый подъем, не ощущался явственно пульс нашей эпохи.

Редакция радиовещания существенно изменила за последнее время не только тематику, но также и формы и методы передач. Короткие живые беседы, ответы на различные вопросы слушателей, выступления деятелей науки и культуры, руководящих партийных, советских и хозяйственных работников, беседы новаторов и передовиков промышленности, транспорта, строительства и сельского хозяйства все чаще заменяют большие статьи, зачастую оторванные от нашей действительности, от практики коммунистического строительства.

Редакция пропаганды радиовещания ищет и находит интересные формы подачи материалов, связанные с сущностью жизни и деятельностью выдающихся деятелей Коммунистической партии и Советского государства. Так, например, в дни подготовки к праздничному 90-летию со дня рождения В. И. Ленина редакция пропаганды записала и передала по радио рассказ старой большевички, бывшей работницы московского завода Михельсона М. Дроздовой, которая имела счастье не раз встретиться с великим вождем. Задуманный рассказ М. Дроздовой об Ильиче был тепло принят слушателями.

Редакция радиовещания ведет последовательную борьбу за ликвидацию пережитков прошлого в сознании людей, за укрепление и расцвет новых, коммунистических взаимоотношений между людьми. Беседы о моральном облике советского человека, о некоторых уродливых явлениях, все еще бытующих среди некоторой части нашего общества, строятся на конкретных фактах, взятых из жизни. Однажды редакция получила из села Кусиси Сталинского района на письмо 70-летнего старика Георгия Нукрадзе, в котором он жаловался на бездушно отношение со стороны своих детей.

В село Кусиси был командирован специальный корреспондент радиовещания: факты, изложенные в письме, подтвердились.

К. ЦИТИШВИЛИ.

## Научные проблемы истории и современности стран Востока на международном конгрессе востоковедов

Живой интерес среди ученых многих стран, представленных на Международном Конгрессе востоковедов в Москве, вызывают обсуждения здесь проблемы истории и современности государств Востока. Об этом красноречиво свидетельствуют творческие дискуссии в двадцати секциях Конгресса, неизменно протекающие при большом стечении участников.

В докладах советских востоковедов, заслушанных на Конгрессе, нашла свое отражение проблема национально-освободительного движения в странах Востока. На заседании секции по истории арабских стран интерес вызвал доклад Н. С. Луцкой (Москва) «К вопросу о внутреннем строе Республики Риф». Первым советским автором, который занимался исследованием национально-освободительного движения в Марокко, привнесшего образование Республики Риф, был Михаил Васильевич Фрунзе. Ему принадлежит известная книга «Европейские цивилизации и Марокко». Н. С. Луцкая развивает дальнейшие положения этого труда.

На заседании той же секции большое внимание было уделено вопросам хранения и публикации арабских рукописей. Только в Египте их имеется до трех миллионов. В центре этой группы докладов и сообщений было выступление Мухаммеда Аль-Фаси (Марокко), остановившегося на вопросах выявления и хранения марокканских рукописей. Интерес вызвали также доклады польского араби-

ста Тадеуша Левницкого и Клода Каэн (Париж).

11 августа на заседании секции по арабской филологии советский ученый М. С. Саидов, возглавляющий Институт восточных рукописей в Махачкале, сделал на арабском языке обзор дагестанской литературы XVIII — XIX веков. Дискуссия развернулась также по докладу В. И. Беллева (Ленинград) «Основные черты арабской поэзии в начале аббасидского периода» (VIII в. — половина IX в.).

Одной из самых многочисленных секций является секция китайского языка. На ее заседаниях в общей сложности было заслушано около шестидесяти докладов. Уже состоялись доклады: Л. В. Симоновской (Москва) «Две тенденции в феодальном обществе Китая позднего времени», Поля Демьевиля (Париж) «Исторические замечания к китайской литературе на разговорном языке» и другие. И. М. Ошанин (Москва) поделился с присутствующими опытом работы советских ученых над «Большим китайско-русским словарем». Докладчик представил на обсуждение секции макет одного из разделов словаря. Участники заседания внесли свои замечания к макету и в целом высоко оценили труд его составителя.

11 августа живой обмен мнениями вызвал доклад В. П. Илюшечкина (Москва) «Аграрная политика таифинов».

12 августа Конгресс продолжал работу. (ТАСС).

## Открытие в Москве промышленной выставки Венгерской Народной Республики

В Москве, на территории Центрального парка культуры и отдыха имени М. Горького, 12 августа состоялось открытие промышленной выставки Венгерской Народной Республики.

На открытие собрались представители трудящихся, общественных организаций, государственные деятели.

Бурными аплодисментами были встречены правительственной делегацией Венгерской Народной Республики во главе с председателем Революционного рабоче-крестьянского правительства Ференцем Мюннихом и советские руководители товарищи А. Б. Аристов, Л. И. Брежнев, О. В. Куусинен, А. И. Микоян, М. А. Суслов.

С кратким вступительным словом к собравшимся обращается председатель Президиума Всесоюзной торгово-палаты М. В. Нестеров. Затем с речью выступил первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян и председатель Революционного рабоче-крестьянского правительства Ференц Мюнних.

Ф. Мюнних разрезает ленточку и приглашает присутствующих осмотреть экспонаты выставки.

Венгерская промышленная выставка в Москве является самой крупной, которую Венгрия когда-либо устраивала за границей. (ТАСС).

Соборщицы колхоза «Джгерда-агу» села Джгерда собрали: Люся ШОУА — 72, Света ЛАЦУШБА — 70, Шашуля ЖИБА и Марфуля АШУБА по 73 килограмма чайного листа.

В ГАЛЬСКОМ РАЙОНЕ

Колхозница колхоза имени Джгубурья Цицино БУЛИСЕРИЯ вчера собрала 75 килограммов листа — на 5 килограммов больше, чем за этот же день прошлого года. Лиля ГОЛАНДИЯ собрала вчера 68 килограммов сырья.

В АЖАРСКОМ РАЙОНЕ

Колхозница артели «Члоу» Гули АВИДЗБА собрала 75 килограммов чайного листа при норме 20. Сборщицы этого колхоза собрали: Цица ДЕМЕРЧИ-ОГЛЫ — 65, Цица АВИДЗБА — 62, Венера ЛОГУА — 63 килограмма листа.

Сборщицы колхоза «Джгерда-агу» села Джгерда собрали: Люся ШОУА — 72, Света ЛАЦУШБА — 70, Шашуля ЖИБА и Марфуля АШУБА по 73 килограмма чайного листа.

В ГАЛЬСКОМ РАЙОНЕ

Колхозница колхоза имени Джгубурья Цицино БУЛИСЕРИЯ вчера собрала 75 килограммов листа — на 5 килограммов больше, чем за этот же день прошлого года. Лиля ГОЛАНДИЯ собрала вчера 68 килограммов сырья.

## В первых рядах

идут чаеводы Очамурского чайного совхоза имени Сталина. В ответ на Обращение ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР они обязались сверх ранее взятого обязательства собрать 50 тонн листа.

С. ХЕЛДЗЕ.

Обращение ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР ко всем чаеводам с призывом полностью использовать благоприятные условия нынешнего года для перевыполнения взятых обязательств встречено повсеместно горячим одобрением.

Как и другие хозяйства, Насакиральский чайный совхоз Махарадзевского района ведет борьбу за сбор чайного листа сверх первоначально взятого обязательства. На помощь насакиральцам в совхоз пришли люди разных профессий, из разных районов.

Из Сакхере сюда прибыли молодые друзья — Неали Мумладзе, Малина Мтегашвили и Марина Мачарашвили. С первых же дней они старались не отстать от сборщиц совхоза. Значительно перевыполнив дневные нормы, подруги собирают ежедневно по 70—80 килограммов сортового чайного листа.

На снимке (слева направо): Н. Мумладзе, М. Мтегашвили и М. Мачарашвили.

Фото К. Вачиберадзе.



## Студенты на чайных плантациях

На чайных плантациях Лецинского чайного совхоза Чхорорукского района работают 70 студентов Абашского сельскохозяйственного техникума. С начала нынешнего сезона они собрали и сдали государству более 50.000 килограммов сортового чайного листа.

На сборе чайного листа особенно отличились слушатели третьего курса бухгалтерского факультета, которые систематически выполняют дневные задания на 130—150 процентов.

И. ГОГОЛАДЗЕ.

Заметки народного заседателя

Слушается дело о разводе...

В коллегии по гражданским делам Верховного суда всегда много народа. Сюда приходят люди искать защиты, совета, решения своей судьбы.

До сих пор не могу забыть 23-летнего Дизи Баснашвили и его «дело». Заплаканная, растерянная, стояла она перед судебным столом с ребенком на руках, и каждый из нас мучительно думал: чем помочь этой молодой женщине?

И вот теперь Юза стоит рядом с ней перед судом и настойчиво требует расторжить брак.

Нет, Дизи, слишком плохо знала ты своего мужа, слишком легко поверила ему, способному поддаться первой же бабьей слезе, не долгим уговорам своих родственников бросить жену.

Суд совершенно справедливо отменил Юзе Догонадзе в расторжении брака, но этого, конечно, мало, ведь семья уже наполонила разрушена.

Необдуманные шаги, легкость в подходе к семейной жизни! Как часто приводит они людей сюда, в Верховный суд. Плохо знали друг друга, любовь была мимолетной, поверхностной, неглубокой — это едва ли не главные причины непрочности некоторых браков.

Очень часто виновниками семейных драм бывают и родители или близкие родственники. Они вмешиваются в жизнь молодых, сорят их между собой; и в результате все та же печальная развязка.

Лиана и Отар полюбили друг друга и поженились. Но матери Отара Лиана не понравилась. Плохо встретила она невестку. Молодые супруги решили не обращать внимания на брожение матери.

— Уходи. Вот девушка, которая мне нравится. Она будет моей невесткой.

И Лиана вынуждена была уйти из дому...

А вот еще один случай, несколько необычный, так сказать, из ряда вон выходящий. И у нас, судей, и у всех присутствовавших при разборе этого дела осталось от него очень тягостное впечатление.

32 года жил Илья Иванович Бокерия со своей женой Лидией Тимофеевной. У них уже выросла дочь. И вот, на 33-м году супружеской жизни преподаватель Руставского химико-металлургического техникума Илья Бокерия потребовал расторжения брака.

Лидия Тимофеевна сейчас 62 года. С ее помощью Илья Бокерия окончил институт, стал преподавателем. Все эти годы характер жены его устраивал, а сейчас все переменилось: Илье Ивановичу захотелось иметь молодую жену.

Что сказал суд старому ловецкому, нетрудно догадаться. Но думаешь, что дело еще не закончено; сослуживцы Илья Ивановича Бокерия должны высказать свое мнение об этой неприглядной истории.

Читатели могут спросить: мне удивительно, ведь все пишете о недостойном поведении мужчин, потому что пытаетесь как-то защитить представительниц своего пола. А если бы и так, разве есть в этом что-нибудь плохое. Наши советские законы всегда стоят на страже интересов женщины-матери.

Но разве все это означает, что среди женщин нет таких, которые забывают о своем долге, чести, святынях материнских чувств?

Я уверена, что ни одна женщина не найдет оправдательных слов

для Ксении Чухрукидзе, о «деле» которой я сейчас расскажу.

В 1952 году на ней женился Гурам Голдждашвили, рабочий Тбилисского электровозостроительного завода. Все желали счастья молодым, предприятие дало Гураму новую квартиру.

Гураму шел тогда 21-й год. Он проявил много мужества, чтобы не дать своей маленькой Этери почувствовать отсутствие матери, любовно ухаживая за ней. Почти два месяца пробыл он с дочерью в больнице, помогая ей бороться с тяжелой болезнью.

Ради маленькой Этери Гурам Голдждашвили затем помирился с Ксенией. Но недолгим было это примирение. Спустя несколько месяцев она вновь уехала к своим родителям в Гори.

Вызывает возмущение не только поведение Ксении Чухрукидзе, но и то, что она работает... воспитательницей в Горьком детском доме.

Какой бездушный человек доверил воспитание сирот человеку, бросившему своего ребенка? Ведь это же недружелюбие над чистыми, светлыми, поистине святыми материнскими чувствами.

Человеческие отношения... Какими сложными и запутанными бывают они подчас, как трудно порой привести в порядок, склеить чужую жизнь, разрушенную грязными, нечестными руками.

— Люди, не проходите равнодушно мимо разрушающегося семейного очага, оставьте неопытных, доверчивых юношей и девушек, делающих лишь первые шаги в жизни. Наша действительность так прекрасна, так светла, каждый должен найти в ней свое счастье.

Именно это горячее желание заставило меня поделиться своими впечатлениями о «легких» обязанностях народного заседателя.

М. КАЛАНДАДЗЕ, член Совета райисполкома «Заря Востока».



Сообщение секретариата ООН

НЬЮ-ЙОРК, 11 августа. (ТАСС). Секретариат ООН сообщил, что генеральный секретарь ООН беседовал вчера с делегацией Республики Конго, которая прибыла в Нью-Йорк на заседание Совета Безопасности.

В сообщении секретариата ООН говорится, что совещание было посвящено рассмотрению действий ООН в Конго, в частности, в связи с резолюциями, принятыми Советом Безопасности, и что «на этом совещании было достигнуто полное единство взглядов».

НЬЮ-ЙОРК, 11 августа. (ТАСС). Как передает агентство Ассошиэйтед Пресс, генеральный секретарь ООН Даг Хаммаршельд вылетел сегодня из Нью-Йорка в Конго.

ОАР поддерживает Республику Конго

КАИР, 11 августа. (ТАСС). Газета «Аль-Ахрам» публикует сегодня телеграмму президента ОАР Насера, являющуюся ответом на просьбу президента Ганы Нкруму направить в Аккру, в случае, если ОАР не примет мер для вывода бельгийских оккупационных войск с территории Конго, военную миссию ОАР для создания совместного африканского командования, чтобы «ликвидировать опасный кризис, создавшийся в Конго».

«Мы согласны», — говорится в телеграмме, — выступить совместно с вами против бельгийских войск, создающих исключительно опасное положение. Мы также согласны с вами в том, что все африканские страны должны предпринять совместные действия. В настоящее время принимаются меры для отправки в самое ближайшее время в Гану военной миссии ОАР... Правительство ОАР подтвердило свою готовность оказать военную помощь, которую потребовала Республика Конго для сохранения ее независимости».

Запуск американского искусственного спутника

НЬЮ-ЙОРК, 11 августа. (ТАСС). Как сообщает агентство Ассошиэйтед Пресс, вчера вечером военно-воздушные силы США осуществили с военно-воздушной базы Ванденберг запуск искусственного спутника Земли «Дискаверер 13».

Через три часа после запуска командование ВВС США объявило, что спутник вышел на полярную орбиту.

КОРОТКО

Белый дом объявил, что председатель объединенной группы начальников штабов США генерал Н. Туайнинг намерен выйти в отставку. По словам секретаря Белого дома по вопросам печати Хэггери, дата отставки Туайнинга не назначена.

Десять потомков поэта участвовали в Великой Отечественной войне. Правнуку Пушкина Григорий Григорьевич был партизаном и за боевые заслуги отмечен правительственными наградами.

М. КАЛАНДАДЗЕ, член Совета райисполкома «Заря Востока».

Заявление оппозиционных партий Катанги

ПАРИЖ, 11 августа. (ТАСС). Корреспондент агентства Франс Пресс передает из Элизабетвилля: Объединение оппозиционных партий Катанги опубликовало заявление, в котором называет премьер-министра Чомбе «диктатором» и указывает, что все члены оппозиционных партий находятся «под постоянной угрозой насильственной смерти».

«Над Катангой, — говорится в заявлении, — спустился настоящий жеманный занавес. Члены наших партий живут под постоянной угрозой ареста или насильственной смерти».

Правительственная партия «Конгакат», пишут авторы заявления, «под предлогом создания армии в Катанге раздала оружие своим сторонникам. На всей территории Катанги создаются склады оружия; оно раздается даже лицам, не обученным обращению с ним».

После крушения марионеточного режима

ПОЛОЖЕНИЕ В ЛАОСЕ

НЬЮ-ЙОРК, 11 августа. (ТАСС). Из Лаоса продолжают поступать отрывочные сведения о положении в этой маленькой стране, где 9 августа произошел государственный переворот. Судя по сообщениям иностранных корреспондентов, сейчас идут переговоры между «революционным комитетом», взявшим власть в свои руки в столице Луан-Бьентьяне, и королем и его окружением, находящимся в Луан-Прабане, в 100 милях от Вьентьяна.

«Революционный комитет» считает необходимым сформировать новое правительство, проводящее политику строгого нейтралитета.

ПАРИЖ, 11 августа. (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Франс Пресс, «революционный комитет» решил послать в Луан-Прабан новую делегацию, на этот раз возглавляемую председателем Национального собрания, бывшим премьер-министром Лаоса принцем Суванна Фума. Принцу Суванна Фума предложено изложить королю точку зрения «революционного комитета».

В переговорах «не все прошло гладко». Характерно, что на пресс-конференции представители Англии и ФРГ отказались сообщить какие-либо детали о закончившихся переговорах. Тем не менее, как здесь указывают, в переговорах Макмиллана с Аденгауэром «не все прошло гладко».

Характерно, что на пресс-конференции представители Англии и ФРГ уклонились от ответа на вопрос о том, как расширяется английский премьер-министр результаты недавней встречи Аденгауэра с генералом де Голлем.

В переговорах Аденгауэра с Макмилланом явно не удалось преодолеть и резких разногласий и противоречий между двумя экономическими блоками в Западной Европе.

Потомки А. С. Пушкина

ЛЕНИНГРАД, 12. (ТАСС). Сотрудники Пушкинского дома Академии наук СССР внесли в картотеку потомков А. С. Пушкина новое имя: Георгий Михайлович Воронцов-Вельяминов.

48-летний праправнук великого русского поэта приехал в Советский Союз в качестве туриста из Парижа, где он работает инженером. В Ленинграде вместе с женой Георгием Михайловичем побывал на Черной речке

у обелиска, поставленного на месте трагически окончившейся дуэли. Большой интерес вызвало у гостей посещение Пушкинского дома Академии наук СССР. Здесь им показали личную библиотеку поэта, книги с его пометками, подлинные рукописи, письма и дневники.

По данным Пушкинского дома Академии наук СССР, в Москве, Ленинграде, на Украине, Кавказе, Сибири

и в других районах Советского Союза сейчас проживает около 50 потомков А. С. Пушкина. Среди них — учителя, врачи, научные работники, художники, офицеры, студенты, школьники.

Десять потомков поэта участвовали в Великой Отечественной войне. Правнуку Пушкина Григорий Григорьевич был партизаном и за боевые заслуги отмечен правительственными наградами.

М. КАЛАНДАДЗЕ, член Совета райисполкома «Заря Востока».

Итог многолетних исследований

Издательство Академии наук Грузинской ССР выпустило в свет книгу монографического характера — «Декада грузинского искусства».

Ученый вносит много нового в геоботаническое исследование растительного покрова Грузии. Он совершенно резонно возражает против принятого отождествления некоторых типов растительности Грузии и Кавказа со сходными типами средиземноморской растительности.

Автор восстанавливает также приоритет выдающегося грузинского географа Вахушти Багратиони, который почти на 100 лет раньше европейских ученых Пирама Декандоля и Александра Гумбольдта установил закон вертикальной зональности культурных и дикорастущих растений на примере территории Грузии.

Перед читателем, знакомящимся с этой во многих отношениях замечательной книгой, последовательно разворачиваются картины растительных ландшафтов Грузии — от суровых высокогорных Верхней Сванети и пышных лесов Колхиды до знойных степей и пустынь Шираки-Эльдары с их своеобразными светлыми фиستاковыми лесами.

Особо хочется отметить многочисленные иллюстрации, хорошо выполненные по фотографиям автора. В этом отношении книга эта является уникальной среди подобной рода монографий. Красной нитью через все ее главы проходит призыв к охране родной природы, которая в Грузии отличается большим богатством ценнейших растительных памятников — живых свидетелей давно угасших флор третиной эпохи. В част-

ности автор приводит описание одного из уголков в Кахети, где близ села Алвани совсем недавно был обнаружен особый вид листовой древесной породы — «декада», сохранившейся на небольшой площади в чуждом для нее растительном окружении.

Монография Н. Н. Кецохели несомненно привлечет внимание специалистов-ботаников, работников сельского и лесного хозяйства. Она принесет им большую пользу в деле дальнейшего освоения и рационального использования растительных ресурсов в народном хозяйстве республики.

И. ТУМАДЖАНОВ, директор Института ботаники Академии наук Грузинской ССР.

О незабываемых днях

Москва привлекла к холду в м. суровым мартовским дням. Зима не хочет уступать весне, робкие солнечные лучи бесsilно перед белыми глыбами снега, холды м. пронызывают южными дождями, ветрами. Но март 1958 года остался в памяти москвичей, как теплый весенний месяц, согретый горячими лучами южного солнца и теплом дружеских улыбок.

В эти дни москвичи останавливались у красочных афиш грузинских театров, спешили на спектакли и концерты... Шла декада грузинского искусства и литературы. Залы театров не смогли вместить всех желающих, всех, кого интересует самобытное искусство талантливого грузинского народа.

Издательство «Заря Востока» выпустило в свет большую, красиво оформленную книгу «Декада грузинского искусства и литературы в Москве», где собраны все материалы прошедшей декады. Листая ее, можно снова, «побыть» на концертах, спектаклях, литературных заседаниях, состоявшихся в те памятные дни.

Сборник составлен из статей, отчетов, высказываний, опубликованных в печати, стенографических записей, относящихся к декаде.

Открывает сборник статья первого секретаря ЦК КП Грузии В. П. Мжаванадзе «Праздник культуры грузинского народа», опубликованная в «Правде» от 21 марта 1958 г.

Далее следует радиореферат о митинге на Курском вокзале Москвы.

В разделе «Здравствуй, Москва!» собраны статьи деятелей грузинской культуры о предстоящей декаде, о тех успехах литературы и искусства, с которыми наша республика пришла в Москву.

Теплые, дружеские приветствия москвичей — выдающихся представителей сцены — А. Яблочниковой, И. Козловского, М. Царева и других помещены в сборнике под рубрикой «Добро пожаловать!».

Раздел «Искусство» знакомит читателей с театральным искусством Грузии, с выдающимися мастерами изобразительного искусства нашей республики, с деятельностью Союза композиторов Грузии. В разделе помещены материалы, связанные с обсуждением спектаклей, фильмов, выставок.

Стихотворение Галактиона Табидзе «Слово о грузинской декаде» открывает раздел, посвящен-

Значительное явление в философской науке

За сорок лет Советской власти грузинская психология привлекла внимание известных психологов почти всех стран мира. Ныне многие ученые с большим интересом знакомятся с исследованиями грузинских психологов. В течение последних лет выпило два обильных тома «Принципиальных вопросов психологии» академика Академии наук Грузинской ССР А. Т. Бочоришвили.

Установление основных особенностей психики и познание гносеологической природы психологии являются необходимыми условиями развития этой науки. Рецензируемый труд создает основу для дальнейшего развития у нас психологических исследований. Он вместе с теми томами, которые автор обещает выпустить, даст возможность основательно познакомиться почти со всеми научными взглядами, оставившими какой-либо след в исследовании определения природы психологического и самого предмета психологии. Без полного изучения недостатков и достоинств этих взглядов были бы невозможны широкие шаги в поступательном движении психологической науки.

А. Т. Бочоришвили, как автор «Принципиальных вопросов психологии», продолжал большую работу; ponadобли многие годы, чтобы прочесть и осмыслить все то, что дано и будет дано в «Принципиальных вопросах психологии».

Значение исследования А. Т. Бочоришвили не ограничивается интересами психологической науки, оно имеет и философскую ценность. Окончательное преодоление философского идеализма, как известно, возможно лишь путем материалистического осмысления всех сторон, всех моментов психики, сознания. Заслуга автора «Принципиальных вопросов психологии» заключается в том, что даже самые крупные, известные работы рассматриваются им острым критическим взглядом и всякий раз ясно показывается те противоречия, в которых путаются и застревают суждения, исходя-

щие из идеалистических предположений. В первом томе «Принципиальных вопросов психологии» подвергается подробной и убедительной критике психологические концепции Маха, Авенариуса, Цигана, Вундта и других зарубежных психологов. Автор наглядно показывает, что кризис буржуазной психологии имеет в своей основе порочную философскую концепцию в виде субъективного идеализма.

Как известно, на вопрос о предмете психологии буржуазные ученые дают разные, часто совершенно противоположные ответы. Автор доказывает, что ни дуалистическое и ни монистическое решение этого вопроса не могут обосновать психологию как науку. Дуалистическое решение проблемы делает невозможной научность психологии, а механистический монизм отнимает у психологии самостоятельность. «Марксистская теория о принципах психологии», — заключает А. Т. Бочоришвили, — может быть создана только путем творческого применения диалектического материализма».

Второй том «Принципиальных вопросов психологии» особенно интересен тем, что большая его часть (свыше 300 страниц) отведена разбору взглядов самого крупного представителя буржуазной философии XX века Гуссерля и его последователей.

Подробно разбирает рецензируемый труд в газетной статье, разумеется, трудно. Хотелось только сказать одно: два тома «Принципиальных вопросов психологии» А. Т. Бочоришвили представляют собой значительное явление в нашей философской и психологической науке.

Ш. ЧХАРТИШВИЛИ, доктор педагогических наук.

Марионеточное проамериканское правительство Сомалина в Лаосе

ЛОНДОН, 11 августа. (ТАСС). Как вступает из сообщений иностранных корреспондентов, страна, входящая в блок СЕАТО, развинула сейчас подпольную деятельность, пытаясь организовать контрреволюционный мятеж в Лаосе.

В АШИНГТОН, 11 августа. (ТАСС). Представитель госдепартамента Уайт заявил сегодня, что Соединенные Штаты признают только «законное» правительство Лаоса. Под таким правительством Уайт подразумевал свергнутого на днях правительства Тао Сомсанита.

В переговорах „не все прошло гладко“

БОНН, 11 августа. Корр. ТАСС Ю. Борисов сообщает: Сегодня здесь закончились двухдневные переговоры западногерманского канцлера Аденгауэра с премьер-министром Англии Макмилланом, носившие строго секретный характер. К беседам Аденгауэра с Макмилланом привлеклись лишь министры иностранных дел обеих стран.

На состоявшейся здесь пресс-конференции представители правительств Англии и ФРГ отказались сообщить какие-либо детали о закончившихся переговорах. Тем не менее, как здесь указывают, в переговорах Макмиллана с Аденгауэром «не все прошло гладко».

Характерно, что на пресс-конференции представители Англии и ФРГ уклонились от ответа на вопрос о том, как расширяется английский премьер-министр результаты недавней встречи Аденгауэра с генералом де Голлем.

В переговорах Аденгауэра с Макмилланом явно не удалось преодолеть и резких разногласий и противоречий между двумя экономическими блоками в Западной Европе.

Декада грузинского искусства в Москве

Издательство «Заря Востока» выпустило в свет большую, красиво оформленную книгу «Декада грузинского искусства и литературы в Москве», где собраны все материалы прошедшей декады. Листая ее, можно снова, «побыть» на концертах, спектаклях, литературных заседаниях, состоявшихся в те памятные дни.

Сборник составлен из статей, отчетов, высказываний, опубликованных в печати, стенографических записей, относящихся к декаде.

Открывает сборник статья первого секретаря ЦК КП Грузии В. П. Мжаванадзе «Праздник культуры грузинского народа», опубликованная в «Правде» от 21 марта 1958 г.

Далее следует радиореферат о митинге на Курском вокзале Москвы.

В разделе «Здравствуй, Москва!» собраны статьи деятелей грузинской культуры о предстоящей декаде, о тех успехах литературы и искусства, с которыми наша республика пришла в Москву.

Теплые, дружеские приветствия москвичей — выдающихся представителей сцены — А. Яблочниковой, И. Козловского, М. Царева и других помещены в сборнике под рубрикой «Добро пожаловать!».

Раздел «Искусство» знакомит читателей с театральным искусством Грузии, с выдающимися мастерами изобразительного искусства нашей республики, с деятельностью Союза композиторов Грузии. В разделе помещены материалы, связанные с обсуждением спектаклей, фильмов, выставок.

Стихотворение Галактиона Табидзе «Слово о грузинской декаде» открывает раздел, посвящен-



ГНИЛОЙ ОРЕШЕК. Рис. А. Канделаки.

# ПРАЗДНИК СИЛЬНЫХ, ЛОВКИХ, СМЕЛЫХ

## СЛОВО ВЕТЕРАНОВ

Сегодня, в День физкультурника, мы, ветераны спорта, хотим сердечно поздравить юношей и девушек нашей республики с традиционным праздником юности и здоровья.

Физкультура и спорт — прекрасное средство укрепления здоровья. Постоянные физические упражнения закаляют организм, делают его сильным и здоровым. Не надо забывать и того, что все выдающиеся спортсмены пришли в большой спорт благодаря систематическим занятиям физкультурой в годы юности. Любой из вас может стать хорошим спортсменом. Для этого надо настойчиво добиваться поставленной цели, постоянно совершенствовать свое мастерство.

Каждый из нас приложил в свое время немало сил и энергии, чтобы выйти на широкую спортивную арену. Путь от новичков, овладевших азбукой спорта, до чемпионов и рекордсменов можете пройти и вы, наши молодые друзья. Свое обращение мы хотим закончить призывом: пусть физкультура и спорт станут неотъемлемой частью вашей жизни, пусть все юноши и девушки нашей республики станут физкультурниками.

Н. ДУМБАДЗЕ,  
Б. ПАИЧАДЗЕ,  
Д. ЦИМАКУРИДЗЕ —  
заслуженные мастера спорта.

Тбилиси, Редакции газеты «Заря Востока».

## ШТУРМ НАЧАЛСЯ

ОШ, 12. (По телеграфу). После 20-дневной подготовки трассы перевеса Зулумартского и Заалайского хребтов на Памире Грузинская высотная альпийская экспедиция начала штурм. В центре перевеса находится одна из высочайших вершин нашей страны — пик Ленина (7134 метра), на которую скоро будет совершено восхождение в честь 40-летия Советской Грузии. Хорошая погода способствует быстрому прохождению штурмовой группы по трассе перевеса.

Поздравляем всех спортсменов Грузии с традиционным Днем физкультурника.  
Г. КАЛАБЕГИШВИЛИ,  
заместитель начальника экспедиции Грузинского альпийского клуба.

## ТОЛЬКО ЦИФРЫ

● В Грузии каждый шестой физкультурник имеет спортивный разряд.

● За успехи, достигнутые в массовом развитии физкультуры и спорта и в подготовке квалифицированных спортсменов, Союз спортивных обществ и организаций республики награжден в этом году переходящим Красным знаменем Президиума Центрального совета Союза спортивных обществ и организаций СССР.

● К концу семилетки в сельских районах Грузии будет построено 93 комплексных спортивных сооружения, 185 футбольных полей, 190 баскетбольных и 268 волейбольных площадок, 343 легкоатлетических сектора, 254 борцовских зала, 173 тира, 23 теннисных корта.

## ФИЗКУЛЬТ — УРА!

Держи равнение в колоннах, выходит юность на парад. Пускай гремит на стадионах физкульт — ура! Физкульт — ура! Звенит, как песня, шаг наш твердый, нас миллионы — молодых. За нами новые рекорды и блестящие золотых. Предела нет мечте отважных, для нас нет преград на свежем. Настанет день, Луна мы скажем — физкульт — ура! Физкульт — привет! Лежат пути к победам новым родной земли, родной страны. Мы на борьбу всегда готовы, мы, словно сталь, закалены, наш мирный труд во имя жизни... Выходит юность на парад, народу, партии, Отчизне — физкульт — ура! Физкульт — ура!

В. ПАНОВ.



На снимке: группа грузинских спортсменов — кандидатов на поездку в Рим. В первом ряду (слева направо): Г. Картозия, Ю. Дьячков, Л. Иевлева, А. Шербина, Г. Минашвили, А. Коридзе; во втором ряду: Б. Угрехелидзе, Б. Никитин, В. Рубашвили, Г. Схиртладзе, Г. Костава, Р. Шавлакадзе и Р. Квачакидзе. Фото Г. Вахтагандзе.

## ПОСЛЕ ГУДКА

Протяжный гудок тяжелой атлетикой, настольным теннисом. О большой популярности спорта среди молодежи и девушек нашего предприятия говорит и то, что из 2.800 человек — рабочих и служащих комбината — около 1.000 — физкультурники. Лучшие спортсмены комбината, как правило, являются передовиками и в труде. Ровничина Поллина Петровна — капитан сборной баскетбольной команды комбината — выполняет нормы на 160—165 процентов. Не отстают от нее и электромонтеры — баскетболист Эдуард Калиманов, футболист Валико Мревлишвили, сле-

сарь по автоматам и вентилиции, штангист Игорь Студенкин. Хорошо трудятся также спортсмены прядильного цеха № 2 — стельщица Ева Карапетян, прядильщица Анета Сабанашвили, недавно выполнившая норму третьего разряда по легкой атлетике, мастер цеха Нугзар Лобжанидзе и другие. Спорт стал непременным спутником в жизни коллектива нашего комбината. Он помогает нам хорошо трудиться и отдыхать.

А. СВЕЖАКОВА,  
член совета коллектива физкультуры прядильного цеха № 2, игрок сборной волейбольной команды комбината.

## ИХ ЖДЕТ РИМ

К 25 августа в столице Италии соберется более семи тысяч спортсменов из 86 стран мира. Одной из самых многочисленных будет делегация Советского Союза. В ее составе — 330 спортсменов Москвы, Ленинграда и всех 15 союзных республик. Среди посланцев советского спорта будет и немало представителей нашей республики. Кто же они, наши земляки-олимпийцы?

Достоинство в сборных командах заняли наши борцы. По классической борьбе — трехкратный чемпион мира, победитель Мельбурнской олимпиады, заслуженный мастер спорта Гиви Картозия, который будет впервые выступать в полутяжелом весе, и молодой мастер спорта Автандил Коридзе, выступающий в легком весе.

В основной восьмерке борцов вольного стиля — чемпион мира в среднем весе Георгий Схиртладзе и студент Тбилисского государственного университета мастер спорта Владимир Рубашвили. Запасными участниками утверждены: в классической борьбе — Р. Абашидзе (полутяжелый вес), в вольной — В. Балавадзе (полусредний вес).

По два грузинских спортсмена входят в составы сборных команд по спортивным играм: баскетболисты Гурам Минашвили и Владимир Угрехелидзе, а также ватерполисты Лери Гоголадзе и Гиви Чикваная. Все четверо являются членами общества «Динамо» и впервые участвуют в олимпийском турнире.

На смену нашим легкоатлетам-олимпийцам Н. Думбадзе, Н. Двалишвили, Е. Гоктели и Л. Санадзе пришли Иевлева, Роберт Шавлакадзе и ходок Александр Шербина. Первая из них, как известно, совсем недавно от-

личилась на Всесоюзных студенческих играх в Харькове, выиграв первое место по прыжкам в длину с замечательным результатом — 6 м. 25 см, а второй приобрел популярность после побед над американскими прыгунами в высоту. Кроме них, возможностям в длину Реваз Квачакидзе и десятиборец Юрий Дьячков.

Еще два дебютанта будут пробовать силы на олимпийской арене — фехтовальщик мастер спорта Гурам Костава, имеющий в активе не один десяток международных встреч, и стрелок из малокалиберного пистолета Вахтанг Саувадзе.

Единственным из наших земляков (кроме борцов) участником Мельбурнской олимпиады, который вновь отправляется на олимпийские игры, является пловец Борис Никитин, выигравший четыре года назад бронзовую медаль в эстафете. Удастся ли ему добиться успеха в своем основном виде — плавании вольным стилем на дистанции 400 метров — покажут старты в Риме.

Десять наших земляков выехали в Мельбурн в 1956 году и восемь из них вернулись с медалями. Ни в чем олимпийцев из Грузии стало больше. Будем надеяться, что во зрелости и «урожай» медалей.

## ТОЛЬКО ЦИФРЫ

● На XVI Олимпийских играх в Мельбурне в составе делегации Советского Союза от Грузии выступало 10 спортсменов.

● На Мельбурнской олимпиаде грузинские спортсмены завоевали 2 золотые и 6 бронзовых медалей и принесли советской команде больше очков, чем набрали представители таких стран, как Испания, Португалия, Греция, Пакистан, Уругвай, Бразилия, Индонезия и Швейцария, вместе взятые.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

## РАДИО

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 14 АВГУСТА

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ  
06.45 — грузинские народные песни;  
08.30 — советские песни в исполнении солистов и хором ансамбля Всесоюзного радио и телевидения; 09.15 — концерт легкой музыки; 10.00 — трансляция из Москвы; 10.30 — передача для молодежи, посвященная Дню строителя; 10.45 — М. Давидашвили. Фантазия для фортепиано и оркестра; 11.00 — воскресный выпуск радиогазеты «Пионер Грузии»; 11.30 — музыка из грузинских кинофильмов; 12.15 — грузинские песни; 12.25 — по страницам радиогазеты «Солид здоровья»; 12.45 — С. Шавлакадзе. Миниатюры для квартета; 14.00 — передача для учащихся; 14.40 — передача «Село героев»; 15.00 — трансляция концерта из Баку; 15.40 — литературная передача; 16.15 — передача для воинов Закавказского военного округа; 17.00 — международный обзор; 17.20 — вальсы грузинских композиторов; 17.40 — передача для учащихся; 18.00 — концерт по заказу строителей; 19.00 — радиожурнал «За культуру нашего бытия»; 19.30 — концерт с участием Лены Гондирис и Шота Кикадзе; 21.00 — литературно-драматическая передача; 22.00 — передача «Теоретический вечер».

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ  
21.00 — литературная передача на русском языке; 22.00 — концерт артистов Харьковской государственной эстрады.



Футбол — это прежде всего техника...

Фотограф Гиви Гвазава.

ТРАДИЦИОННЫЙ праздник молодежи готовится отметить коллективы физкультуры многих предприятий нашей республики. Весело и радостно будет сегодня на камвольно-суконном комбинате «Советская Грузия». Здесь пройдут блиц-турниры по шахматам, настольному теннису. В честь Всесоюзного дня физкультурника 18 рабочих и служащих комбината отправятся в двухдневный туристский поход по маршруту Тбилиси — Цхети — Кикети — Тбилиси. Центральным событием дня является товарищеская встреча по футболу между командами ткацкого цеха — чемпионом предприятия — и отдела главного механика — обладателем кубка комбината.

## В ЧЕСТЬ ДНЯ ФИЗКУЛЬТУРНИКА

Не менее интересно пройдет спортивный праздник молодежи и на Тбилисской шедкоткающей фабрике. Сегодня здесь заканчивается внутризаводская спартакиада, проходящая по семи видам спорта: футболу, настольному теннису, баскетболу, волейболу, легкой атлетике, легкой атлетике и шахматам. Организовано встречать сегодняшний праздник физкультурники Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова. В честь знаменательного дня состоятся товарищеские встречи по различным видам спорта. На футбольном поле встречаются между собой команды технического и

конструкторского отделов. На волейбольных площадках пройдет турнир цеховых волейбольных команд. Самым красочным зрелищем обещают быть выступления заводских пловцов и прыгунов в воду, которые состоятся в плавательном бассейне. Большая программа различных соревнований разработана на Тбилиском прядильно-трикотажном комбинате. На волейбольных площадках состоится розыгрыш первенства комбината по волейболу с участием команд цехов и отделов. Кроме того, сборные мужские и женские баскетбольные команды комбината проведут товарищеские встречи с командами соседних предприятий. С субботы на воскресенье 50 рабочих и служащих комбината совершат двухдневный туристский поход. В плавательном бассейне будут проведены массовые соревнования по плаванию.

## В селе Шемокмеди

В СЕЛЕ Шемокмеди Махарадзевского района любят спорт. Я не ошибусь, если скажу, что почти каждый молодой колхозник села занимается физкультурой и спортом.

Сельским спортсменам созданы все условия для занятий различными видами спорта. 252 спортсмена — разрядники объединены в секциях тяжелой атлетики, баскетбола, волейбола, футбола, легкой атлетики, настольного тенниса, шахмат и шашек.

Хорошо выступают спортсмены колхоза на различных соревнованиях республиканского и районного масштаба. Команда села Шемокмеди является обладателем кубка Махарадзевского района по футболу. На первенстве района по легкой атлетике наши колхозники заняли второе место. Успешно выступили спортсмены колхоза на районной спартакиаде коллективов физкультуры, где они сумели завоевать общее второе место. Многие спортсмены села Шемокмеди входят в сборные команды района. Членами сборной являются футболисты Сосо Думбадзе, Анзор Сиамашвили, Сосо Каднашвили, баскетболисты Гиви Думбадзе и Георгий Уршадзе, борцы Тамаз Морчиладзе, Гиви Чхатарашвили, легкоатлеты Циури Сиамашвили, Нодар Чануквадзе и Георгий Эркоманишвили.

Колхозники села Шемокмеди являются не только активными спортсменами — они хорошо трудятся на чайных плантациях родного колхоза. Спорт, как известно, лучший помощник в труде.

К. ГОГОТАДЗЕ,  
председатель ДССО «Колмеурзе» Махарадзевского райсовета.

## Новости спорта

### На первенство страны по футболу

Вчера состоялся очередной матч на первенство страны по футболу среди команд II подгруппы класса «А».

В Москве столичные железнодорожники принимали ленинградскую команду «Адмиралтеец». Победили москвичи — 1:0.

В Вильносе встреча местных спартаковцев с московским одноклубником закончилась со счетом 3:2 в пользу гостей.

В Минске футболисты команды «Беларусь» встретились со спортсменами бакинского «Нефтчянка». Встреча закончилась ничью — 1:1.

В Куйбышеве местная команда «Крылья Советов» в матче с динамовцами Киева потерпела поражение со счетом 1:2.

Таким образом, определились еще два коллектива финальной шестерки. Это — киевское «Динамо», набравшее 28 очков, и московский «Локомотив» — 27 очков. Вопрос о шестом участнике финальной пухлы вынесен сегодня, после матча ЦСКА — «Шахтер» (Стадино).

## НЕЗАБЫВАЕМОЕ

В биографии каждого спортсмена есть события, которые становятся самыми памятными воспоминаниями. Для меня незабываемым будет 1960 год, принесший много радости.

В этом году я окончила Грузинский политехнический институт имени В. И. Ленина и получила диплом инженера. А на закончившихся недавно в Харькове II студенческих играх мне удалось завоевать звание чемпионки в тяжелом весе среди борцов классического стиля и впервые выполнить норму мастера спорта.

А. ХАБЕИШВИЛИ,  
выпускник Грузинского политехнического института, мастер спорта.

## В ПОДНЕБЕСЬЕ

Сванетия, край горных вершин! Здесь живут мужественные, сильные люди — покорители гор.

В историю советского альпинизма вписано немало ярких страниц горных восхождений Сванетии. Это они в свое время совершили героический перевес таких труднодоступных вершин, как Шхельда и Умба. Жители Местия — Б. Хергани, Ч. Чертотели, М. Гваргани, Г. Зурбанишвили покорили все самые труднодоступные вершины Кавказа. Они успешно выступили также и при покорении вершин Памира.

Альпинизм — самый популярный вид спорта в Сванетии. Местная молодежь старается брать пример со своих старших товарищей. Под руководством опытного альпиниста Г. Гиргвадзидзе учащиеся местной средней школы систематически проводят тренировочные восхождения.

## ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ  
Грузинский филармонический, Летний театр — Николай Щукин (Лирические песни) в сопровождении эстрадного оркестра.

Коллектив сотрудников треста «Грузинфруктовод» СНХ Грузинской ССР извещает о смерти старшего инженера-технолога треста  
Надежды Николаевны Губочановой.  
Гр. паних. 13 августа, в 8 час. веч., на кв. — Пекинский ул., 44/6. Вынос 14 августа, в 4 часа дня, на Петропавловское кладбище.

Коллектив работников Грузинской республиканской конторы Гобсбанка извещает о смерти  
Елены Семеновны Качарая  
и выражает соболезнование семье покойной.

## Мельбурне

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 14 АВГУСТА

12.00 — «Занимательные гимнастические»; 12.15 — художественный фильм «Орлеон»; 13.40 — концерт «Цирк на экране»; 19.00 — передача для воинов Советской Армии; 19.20 — киножурнал; 19.30 — передача, посвященная Дню строителя; «Сделаем наш город еще более красивым»; 19.45 — документальный фильм «Намасте»; 20.25 — кинофильм; 21.05 — художественный фильм «Залив страстей».

Елена (Лели), Михаил, Тенги, Дато Чананидзе извещают о смерти мужа и отца  
Николая Аслановича Чачанадзе.  
Гр. паних. 13 августа, в 8 час. веч., на кв. — Мухадзе, 26. Вынос 16 августа, в 6 час. веч., на Кукиское кладбище.